



MCM

Une conférence unique
Inédite. Captivante. Essentielle.

A one-of-a-kind conference
Original. Engaging. Meaningful.



Résonance 2025

Établir des connexions dans un monde laïque.
Seeking Connections in a Secular World.

PROGRAMME



Palais des congrès de Montréal



June 5–6–7 Juin 2025

REMERCIEMENTS ACKNOWLEDGEMENTS

COMITÉ ORGANISATEUR / ORGANIZING COMMITTEE

| | |
|----------------------------------|--------------------|
| CEO / Présidente | Paula Kline |
| Org. Conférence Organizer | Norman Robert Boie |
| Admin Coordinator | Layla Omar |
| Graphics | Sanae Moussaffir |
| Volunteer Coordinator | Marta Pereira |
| Consultant | Valerie Shannon |
| | Paul Surprenant |

COMITÉ PLANIFICATEUR / PLANNING COMMITTEE

Anwar Alhjooj
Arlen Bonnar
Bruce Gilbert
Jacky Lalonde
Luc Lefebvre
Royal Orr
Renate Sutherland

SOUTIEN LOGISTIQUE / LOGISTICAL SUPPORT

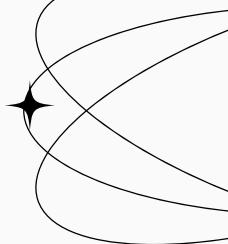
| | |
|-----------------------------------|---------------|
| St. James | |
| Cindy Eng | Jacky Lalonde |
| NakonhaKa Regional Council | |
| Aviyah Abrams | Kent Chown |
| Joel Miller | |

BÉNÉVOLES / VOLUNTEERS

Taïeb Benkiran
Luc Lefebvre
Helene McCormack
Anita Mountjoy
Drew Philips-Gavin
Alexis Shannon
Kyleigh Shannon
Iris Shestowsky
Margaret Suttie
Sandy Woods

WELCOME TO Résonance2025!

Seeking Deeper Connections in a Secular World



Bienvenue à Résonance2025 !

Établir des connexions dans un monde laïque.

**Rév. Paula Kline, Directrice générale / Executive Director
Mission communautaire de Montréal / Montreal City Mission**

Dans une époque marquée par des changements rapides, l'incertitude et la division, les espaces où nous pouvons faire une pause, réfléchir et nouer de véritables connexions se font de plus en plus rares. Résonance 2025 est né d'une aspiration pour un tel espace : un rassemblement où la conversation est profonde, où la créativité est célébrée, et où l'esprit—quelle que soit notre manière de le comprendre—peut circuler librement.

Deux penseurs ont particulièrement inspiré cet événement : le sociologue Hartmut Rosa et le philosophe Charles Taylor. Rosa décrit la résonance comme un mode d'être dans lequel nous rencontrons le monde non pas comme quelque chose à maîtriser ou à consommer, mais comme une présence qui nous parle et nous transforme. La résonance n'est pas toujours harmonieuse, mais elle est vivante, mutuelle et porteuse de sens. À une époque qui privilégie souvent la vitesse et le contrôle, ce type de rencontre—with les autres, avec les idées, avec l'art et avec le sacré—is révolutionnaire.

Today, we live in what philosopher Charles Taylor calls a secular age—not an age devoid of spirit or meaning, but one in which many different ways of believing and belonging coexist. The secular, in this sense, is not opposed to the spiritual; it is the shared space in which we all live, question, create, and encounter one another. In this shared space, the challenge, and the opportunity, is to build bridges between people of diverse beliefs, practices, and perspectives.

At MCM, we have found that the arts, storytelling, and intentional gathering create powerful openings for connection in all of our beautiful complexity. Résonance 2025 is a celebration of that experience: a rare chance to stop, listen, and feel something stir—a sacred thread woven throughout deep spirituality, bold imagination, and the shared work of daring justice.

Thank you for joining us. Let us listen well, speak honestly, and remain open to the unexpected.

Bonne conférence! Have a great conference!



Rev. Éric Hébert-Daly

**Ministre exécutif régional / Église Unie du Canada
Regional Executive Minister / United Church of Canada**

Quelle belle occasion de rassembler les gens et de sentir la résonance ! C'est dans des moments comme celui-ci, lorsque nous nous exposons à un dialogue réfléchi, à un apprentissage par l'expérience et à un engagement spirituel profond, que nous entrons véritablement en résonance et que nous nous connectons. C'est un réel plaisir pour moi de me joindre à vous pour ce moment rare où nous nous arrêtons et écoutons le mouvement de l'esprit dans la société, dans les communautés de foi et dans tous les endroits où nous nous y attendons le moins.

L'esprit est souvent interchangeable avec le souffle, le vent et la présence de l'invisible. Il est source de vie lorsqu'il pénètre dans notre corps sous forme d'air, il est imprévisible parce que nous ne savons pas où il va, ni d'où il vient, et il sème des graines dans des endroits très éloignés. Puisse cette conférence être ainsi pour tous ceux qui y participent.

Merci à la *Mission communautaire de Montréal* pour son leadership, et merci à vous tous et toutes qui avez accepté de participer à cette fantastique conférence.

What a great opportunity to gather folks together and feel the Résonance! It is moments like this when we expose ourselves to thoughtful dialogue, experiential learning and deep spiritual engagement that we truly resonate and connect. It is a real pleasure for me to join you for this rare moment when we stop and listen for the movement of the spirit in society, in faith communities, and in all the places we least expect it.

Spirit is often interchangeable with breath, wind and the presence of the unseen. It is life-giving when it enters our bodies as air, unpredictable because we don't know where it is going and where it came from, and it sows seeds in far off places. May this conference be that for all those who are participating.

Thank you to *Montreal City Mission* for their leadership, and thank you to all of you who have agreed to engage in this fantastic conference.



Arlen Bonnar

**Pasteur / St- James United
Pastor / St. James United Church**

Au cours de ses 223 années d'existence, l'Église Unie St. James a toujours été située au cœur du Vieux-Montréal ainsi que du Montréal d'aujourd'hui. Tout au long de ces années, elle a reconnu l'importance d'une présence religieuse dans un environnement culturellement diversifié. L'église a constamment cherché à établir un équilibre significatif entre son rôle spirituel et sa responsabilité envers la communauté laïque.

Ce concept d'équilibre — de Résonance — entre ces deux dimensions de notre vie collective n'est pas nouveau. Toutefois, il est aujourd'hui plus nécessaire que jamais de favoriser la compréhension et le dialogue entre le spirituel et le séculier.

Résonance 2025 est une façon créative et efficace d'explorer et de renforcer cette relation dynamique entre spiritualité et laïcité. L'Église St. James est heureuse de soutenir et de participer à Résonance 2025.

In its 223 year history, St. James United Church has been located in the heart of both Old and modern-day Montreal. It has, over all those years, recognized the importance of being a religious presence in a culturally diverse setting. The church has strived to find a meaningful balance between its spiritual role and its responsibility toward the secular community.

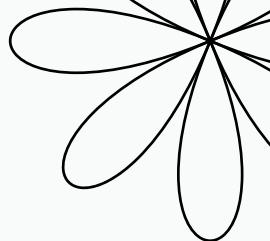
This concept of finding balance—Résonance, between these two aspects of our communal life, are not new. However, the need today is greater than it ever was to create understanding and communication between the spiritual and the secular.

Résonance 2025 is a creative and effective way to explore and strengthen this dynamic relationship of spirituality and secularity. St. James is pleased to support and participate in Résonance 2025.

RÉSONANCE 2025

CONFERENCE PROGRAMME

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL
Place d'Armes



Jeudi 5 juin | Thursday, June 5

13h00 – 13h30 Ouverture | Opening

– Dale Dione: Reconnaissance territoriale | Land Acknowledgement

13h30 – 14h30 Résonance, santé mentale, spiritualité. | Résonance, Mental Health, Spirituality

– Michel Mpambara & Moïse Yawo Matey

14h30 – 15h00 Pause-café complémentaire | Complimentary Coffee Break

15h00 – 16h00 Résonance: Pour tisser du sens

Résonance: A Conversation – Hartmut Rosa & Bruce Gilbert

16h00 – 17h00 Foi et laïcité | Faith & Secularity

– Aimen Moussaddy & Patrice Brodeur

19h00 – 21h00 – (Hors site | Off-Site) Film: Un remède à l'amour (2008)

Francine Pelletier & Christine Willings

📍 Maison du développement durable, 50 Ste-Catherine O.

Vendredi 6 juin | Friday, June 6

08h00 – 09h00 Petit-déjeuner de réseautage / Networking Breakfast Buffet

09h00 – 10h30 Famille: Accueillir la pluralité / Family: Space of Résonance

– Lisa Grushcow

09h00 – 10h30 (Hors site | Off-Site) Atelier de danse contemporaine |

Contemporary Dance Workshop

– Catherine Boulos

📍 Agora de la danse – Salle Orange, 1435 rue De Bleury

10h30 – 11h00 Pause-café complémentaire / Complimentary Coffee Break

11h00 – 12h30 Dissonance, résonance et réimagination du handicap

Dissonance, Résonance & Reimagining Disability – Natalina Martinello

11h00 – 12h30 (Hors site | Off-Site)

Le jazz comme modèle de spiritualité, communauté et transformation | Jazz as a Model for Spirituality, Community & Transformation

– Thomas E. Reynolds & Trio

📍 Église unie Saint-Jean, 110 rue Ste-Catherine Est

13h00 – 17h00

📍 Exhibitors | Exposants, Mini-Talks | Mini-conférences, Posters

📍 Salle « Résonance en action » | “Résonance in Action” Hall

Samedi 7 juin | Saturday, June 7

08h00 – 09h00

☕ Petit-déjeuner de réseautage | Networking Breakfast Buffet

09h00 – 10h30

La résonance par le culte / Résonance through Worship

– Rob Oliphant

09h00 – 10h30 (Hors site | Off-Site)

Tracer la résonance : des vieilles pierres aux eaux vives | Tracing Rsonance:
From Old Stones to Living Waters

– Ellen Greenspan & Megan McQuirter

📍 Départ : table d'inscription, Vieux-Montréal | À pied | Begins: Registration
Table, Old Montreal | On foot

10h30 – 11h00

☕ Pause-café complémentaire | Complimentary Coffee Break

11h00 – 12h30

Expériences résonnantes sur le lieu de travail | Resonant Workplace
Experiences

– Amal Elsana

11h00 – 12h30 (Hors site | Off-Site)

Méditation musicale – Bols tibétains | Musical Meditation: Tibetan Bowls

– Kathy Nadal

📍 Église unie St. James, 463 rue Sainte-Catherine Ouest

13h00 – 17h00

Assemblée Générale annuelle | Annual General Gathering – Nakonha:ka
Regional Council

📍 Palais des Congrès

18h00 – 20h00 (Hors site | Off-Site)

Cérémonies de clôture & soirée jazz | Closing Ceremonies
& Jazz Soirée (Cocktail dinatoire, bar payant)

📍 Église unie St. James, 463 rue Sainte-Catherine Ouest

| | Jeudi , 5 juin Thursday, June 5th, 2025 | Vendredi, 6 juin Friday, June 6th, 2025 | Samedi, 7 juin Saturday, June 7th, 2025 | | |
|-------|---|--|--|--|--|
| | SALLE DE PLÉNIÈRE PLENARY ROOM PALAIS DES CONGRÈS | SALLE DE PLÉNIÈRE PLENARY ROOM PALAIS DES CONGRÈS | WORKSHOPS À L'EXTERIEUR DU / OUTSIDE PALAIS DES CONGRÈS | SALLE DE PLÉNIÈRE PLENARY ROOM PALAIS DES CONGRÈS | WORKSHOPS À L'EXTERIEUR DU / OUTSIDE PALAIS DES CONGRÈS |
| 7h30 | | | | | |
| 8h00 | | | | | |
| 8h30 | | | | | |
| 9h00 | | | | | |
| 9h30 | | | | | |
| 10h00 | | | | | |
| 10h30 | | | | | |
| 11h00 | 11h00 - 13h00 PERIODE D'INSCRIPTION REGISTRATION PERIOD CORRIDOR EXTÉRIEUR DE LA SALLE 520 ROOM 520 HALLWAY | 8H00 - 9H00 Petit-déjeuner réseautage Networking Breakfast Buffet (Complimentary Complémentaire) | 8H00 - 9H00 Petit-déjeuner réseautage Networking Breakfast Buffet (Complimentary Complémentaire) | 9h00 - 10h30 La résonance à travers le culte Résonance through Worship <i>Robert Oliphant</i> | 9h00 - 10h30 Tracer la résonance - Activité de marche Tracing Résonance - Walking Activity <i>Megan McQuirter & Ellen Greenspan</i> |
| 11h30 | | 9h00 - 10h30 Famille: Accueillir la pluralité Family : Space of Resonance <i>Lisa Grushcow</i> | 9h00 - 10h30 Danse pour la paix "Dance for Peace" <i>Catherine Boulos</i> | 10H30 - 11H00 Pause-café Coffee Break | 10H30 - 11H00 Pause-café Coffee Break |
| 12h00 | | 10H30 - 11H00 Pause-café Coffee Break | 10H30 - 11H00 Temps de déplacement Travel Time | 11h00 - 12h30 Le jazz comme modèle de spiritualité, communauté et transformation Jazz as a model for spirituality, community, and transformation <i>Thomas Reynolds & trio</i> | 11h00 - 12h30 Expériences résonnantes sur le lieu de travail Resonant experiences in the workplace <i>Amal Elsana</i> |
| 12h30 | | | | 11h00 - 12h30 Méditation musicale - Bol tibétains Musical Meditation: Tibetan Bowls <i>Kathy Nadal</i> | 11h00 - 12h30 TEMPS LIBRE LUNCH FREE TIME |
| 13h00 | 13h00 - 13h30 Opening Ouverture | | | 13H00 - 17H00 | 13H00 - 17H00 |
| 13h30 | 13h30 - 14h30 Résonance, santé mentale, spiritualité. Résonance, Mental Health, Spirituality <i>Michel Mpambara & Moïse Yawo Matey</i> | | | CONSEIL RÉGIONAL NAKONHA:KA NAKONHA:KA REGIONAL COUNCIL ASSEMBLÉE GÉNÉRALE BUSINESS MEETING SALLE DE PLÉNIÈRE PLENARY ROOM | CONSEIL RÉGIONAL NAKONHA:KA NAKONHA:KA REGIONAL COUNCIL ASSEMBLÉE GÉNÉRALE BUSINESS MEETING SALLE DE PLÉNIÈRE PLENARY ROOM |
| 14h00 | 14h30 - 15h00 Pause-café Coffee Break | | | | Réunion hybride • Hybrid event Traduction simultanée disponible • Simultaneous translation provided Pause café • Coffee Break |
| 14h30 | 15h00 - 16h00 RÉSONANCE: POUR TISSER DU SENS RESONANCE: A CONVERSATION <i>HARTMUT ROSA & BRUCE GILBERT</i> | 15h00 - 16h00 Kiosques et stands d'exposants • Kiosks and exhibitor stands Mini conférences + période de questions • Mini conferences + Q&A Espace café & conversation et plus encore • Coffee & conversation space & more! | | | |
| 15h00 | | | | | |
| 15h30 | | | | | |
| 16h00 | 16h00 - 17h00 Foi et laïcité Faith and Secularity <i>Aimen Moussaddy & Patrice Brodeur</i> | | | | |
| 16h30 | | | | | |
| 17h00 | SOUPER – TEMPS LIBRE DINNER – FREE TIME | | | | |
| 17h30 | | | | | |
| 18h00 | | | | | |
| 18h30 | | | | | |
| 19h00 | | | | | |
| 19h30 | 19h00 - 21h00 SOIRÉE CINÉMA MOVIE NIGHT Film : Un remède à l'amour (2008) • Maison du développement durable | SOIREE LIBRE FREE EVENING | 19H00 - 22H00 CÉRÉMONIES DE CLÔTURE CLOSING CEREMONIES Résonance2025 Conseil Régional Nakonha:ka Regional Council AGA FÊTE AUX COULEURS JAZZ JAZZ EVENING 100e anniversaire de l'Église Unie du Canada • United Church of Canada 100th Anniversary. | | |
| 20h00 | | | | | |
| 20h30 | | | | | |

MICHEL MPAMBARA

Humoriste, conférencier & acteur
Comedian, speaker & actor



MOÏSE YAWO MATEY

Multipercussionniste
Multi-percussionist.

«Résonance, santé mentale,
spiritualité. »
Jeudi 5 juin
13 h 30 – 14 h 30
Salle plénière, Palais des congrès

“Résonance, Mental Health,
Spirituality”
Thursday, June 5
1:30 PM – 2:30 PM
Plenary Room, Palais des congrès

HARTMUT ROSA

Sociologue & auteur
Sociologist & author



BRUCE GILBERT

Professeur de philosophie, Université Bishop's
Philosophy Professor, Bishop's University

« Résonance : pour tisser du sens »
Hartmut Rosa & Bruce Gilbert
Jeudi 5 juin
15 h – 16 h
Salle plénière, Palais des congrès

“Résonance: A Conversation”
Hartmut Rosa & Bruce Gilbert
Thursday, June 5
3:00 PM – 4:00 PM
Plenary Room, Palais des congrès

PATRICE BRODEUR

Professeur titulaire adjoint, Institut d'études religieuses
Associate Professor, Institute of Religious Studies



AIMEN MOUSSADDY

Neurologue, professeur, et militant-e communautaire
Neurologist, Professor & Community Activist

« Foi et sécularité »

Patrice Brodeur & Aimen Moussaddy

Jeudi 5 juin

16 h – 17 h

Salle plénière, Palais des congrès

“Faith and Secularity”

Patrice Brodeur & Aimen Moussaddy

Thursday, June 5

4:00 PM – 5:00 PM

Plenary Room, Palais des congrès

LISA GRUSHCOW

Rabbin, conférencière et autrice
Rabbi, Speaker & Author



« La famille : un espace de résonance »

Vendredi 6 juin

9 h – 10 h 30

Salle plénière, Palais des congrès

“Family: Space of Résonance”

Friday, June 6

9:00 AM – 10:30 AM

Plenary Room, Palais des congrès

CATHERINE BOULOS

Founder, Mouvement de Paix
Fondatrice de Mouvement de Paix



« Danse pour la paix »

Vendredi 6 juin

9 h – 10 h 30

Agora de la danse (hors site)

“Dance for Peace”

Friday, June 6

9:00 AM – 10:30 AM

Agora de la danse (off-site)



NATALINE MATINIELLO

Professeure adjointe, spécialiste de la réadaptation visuelle et de l'inclusion
Assistant Professor, Vision Rehabilitation & Inclusion

« Les récits que nous portons : dissonance, résonance et le handicap réimaginé »

Vendredi 6 juin

11 h – 12 h 30

Salle plénière, Palais des congrès

“The Stories We Tell: Dissonance, Résonance, and Reimagining Disability”

Friday, June 6

11:00 AM – 12:30 PM

Plenary Room, Palais des congrès



THOMAS REYNOLDS

Théologien, auteur et pianiste de jazz
Theologian, Author, and Jazz Pianist

« Le jazz comme modèle de spiritualité, communauté et transformation »

Avec: Trio

Vendredi 6 juin

11 h – 12 h 30

Église Unie Saint-Jean
(hors site)

“Jazz as a Model for Spirituality, Community and Transformation”

With: Musical Trio

Friday, June 6

11:00 AM – 12:30 PM

St. John’s United Church
(off-site)

TRIO



CHRIS POND

Bassiste, auteur-compositeur et réalisateur musical
Bassist, songwriter & producer

PETER WOODS

Pasteur de l'Église unie et artiste interprète
United Church Minister & Recording Artist

LORNE NEHRING

Batteur de jazz primé et artiste interprète
Award-Winning Jazz Drummer & Recording Artist

ROBERT OLIPHANT

Homme politique canadien et pasteur de l'Église Unie
Canadian Politician & United Church Minister



« Résonance à travers le culte »

Samedi 7 juin

9 h – 10 h 30

Salle plénière, Palais des congrès

“Résonance through Worship”

Saturday, June 7

9:00 AM – 10:30 AM

Plenary Room, Palais des congrès

MEGAN MCQUIRTER

Infirmière, formatrice et militante écologiste
Nurse, educator, and environmental advocate



ELLEN GREENSPAN

Rabbin et éducatrice interreligieuse/environnementale
Rabbi & interfaith/environmental educator

« Tracer la résonance : des vieilles pierres à l'eau vive – marche dans le Vieux-Montréal »

Megan McQuirter & Ellen Greenspan

Samedi 7 juin

9 h – 10 h 30

Hors-site (point de départ à la table d'inscription)

Tracing Résonance: From Old Stones to Living Waters –

Nature Walk in Old Montreal”

Ellen Greenspan & Megan McQuirter

Saturday, June 7

9:00 AM – 10:30 AM

Off-site (departure point at registration table)



AMAL ELSANA

Féministe, autrice et militante pour la paix
Feminist, Author, and Peace Activist



« Résonance en milieu de travail »
Samedi 7 juin
11 h – 12 h 30
Salle plénière, Palais des congrès

“Résonance Experiences in the Workplace”
Saturday, June 7
11:00 AM – 12:30 PM
Plenary Room, Palais des congrès

KATHY NADAL

Artiste pluraliste
Multidisciplinary Artist



« Méditation musicale : bols tibétains »
Samedi 7 juin
11 h – 12 h 30
Église Unie St. James (hors site)

“Musical Meditation: Tibetan Bowls”
Saturday, June 7
11:00 AM – 12:30 PM
St. James United Church
(off-site)

EN SAVOIR PLUS SUR NOS ORATEUR·TRICE·S

Pour découvrir les parcours inspirants de nos invité·e·s d'honneur, veuillez scanner le code QR ou visiter notre site : Resonance2025.com/fr/speakers



LEARN MORE ABOUT OUR KEYNOTE SPEAKERS

To explore the inspiring backgrounds of our featured guests, please scan the QR code or visit: Resonance2025.com/speakers



MERCI DE FAIRE PARTIE DE CETTE BELLE AVENTURE !

THANK YOU FOR BEING PART OF THIS JOURNEY!

Salle / Hall « Résonance en action »

Vendredi 6 juin
Friday, June 6th

◆ Exposants | Exhibitors

Centre for Services in Restorative Justice

Exchange Project (2SLGBTQIA+)

Beaconsfield Refugee Integration Support

ForGiving ForRestoring Canada

Janet Stobie – Liturgical Books

MCM/Just Solutions – Rêver à l'essentiel

PLEDJ / Ressources ethnoculturelles contre l'abus envers les aînés

Greenfaith Montreal

Montreal Diocesan College

Centre Saint-Pierre de Montréal

Traditional Medicinal Approach in the Philippines

Emmanuel College – University of Toronto

International Coalition for Human Rights in the Philippines

Tao Shanga – Flame of Hope International

◆ Mini-conférences | Talks

Benjamin Chabot (Dialogue et résonance)

Jennifer Bourque (A Place to Connect)

Lorna Lemay & Sylvie Doire (ForGiving ForRestoring Canada)

Carlene Gardner (GenZ Spirituality)

Alice Chan (Civic Religious Literacy)

Kristina Driedger (Flame of Hope International)

Erika Liang (Ethical Dimension of Church Liturgy)

◆ Affiches académiques | Academic Posters

Erika Liang

Heather Morgan

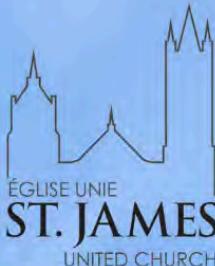
Gabriel Casola

Randa El Chami

Frédérique Bonenfant

Nicole Matton

Blanche Deschênes



THE UNITED CHURCH OF CANADA
FOUNDATION

Allan and Linda
Stephens Fund



Brian Bronfman Family Foundation
Fondation de la famille Brian Bronfman



Muslim
Association
of Canada



McGill

School of
Religious Studies

Merci à nos commanditaires !



Thank you to our sponsors!



Lilly Endowment Inc.
A private foundation since 1937



MONTREAL
DIO
SÉMINAIRE DIOCÉSAIN DE MONTRÉAL 1873



EMMANUEL COLLEGE
OF VICTORIA UNIVERSITY IN
THE UNIVERSITY OF TORONTO



FIERA CAPITAL
Private Wealth

Mission Communautaire de Montréal / Montreal City Mission
www.MontrealCityMission.org